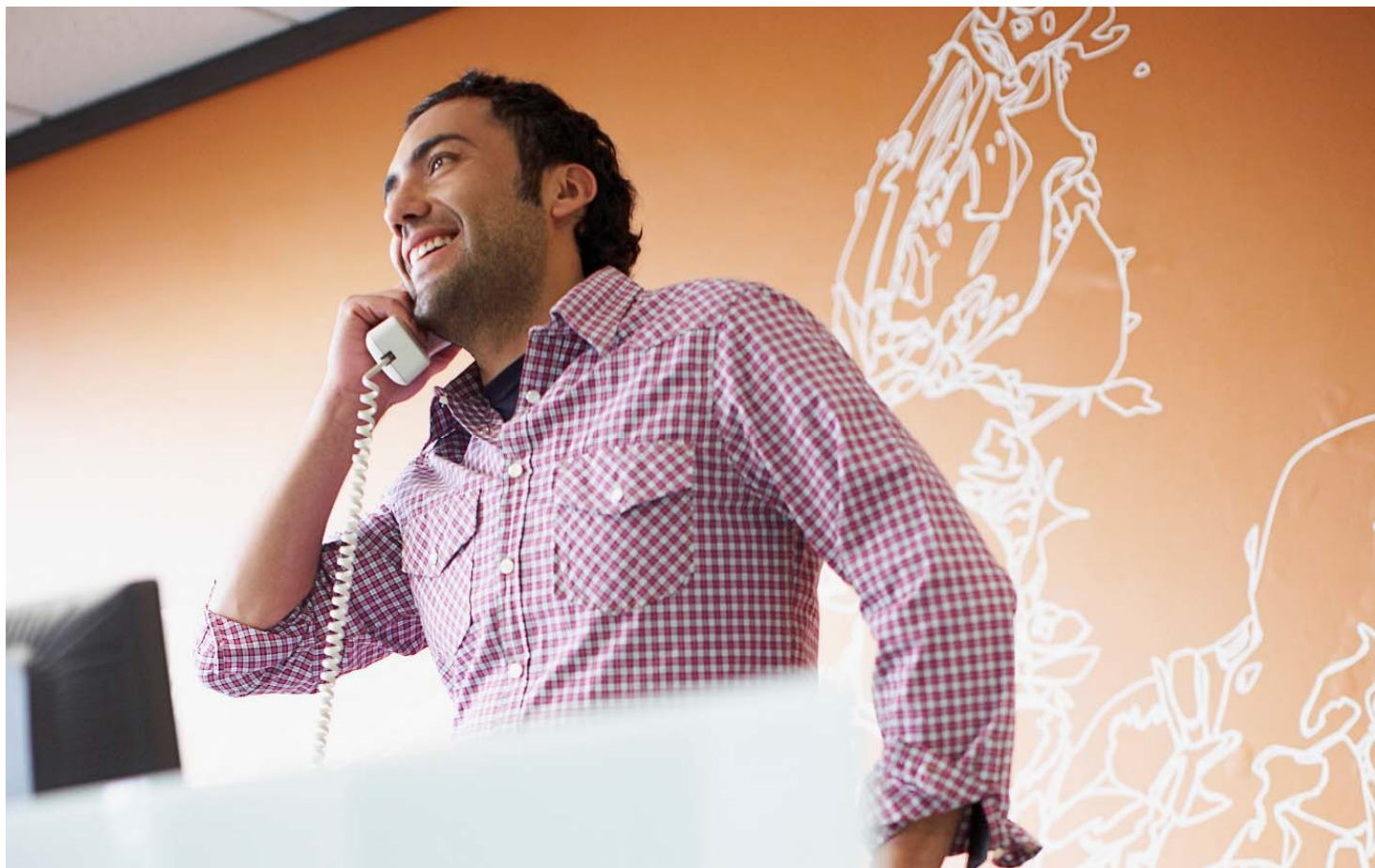




Guía de usuario

Aastra 7106a - teléfono analógico



EN/LZT 102 4161 R1A

© Aastra Telecom Sweden AB 2010, todos los derechos reservados.

Índice General

Introducción	5
Información importante para el usuario	6
Partes del teléfono	8
Diseño del teléfono	8
Entradas de cables e interruptor MW	10
Llamadas entrantes	11
Llamadas salientes	13
Durante las llamadas	15
Transferencia de llamadas	16
Características opcionales de gestión de llamadas	19
Memoria de marcación rápida	25
Ajuste del teléfono	26
Ajuste del teléfono dependiente del sistema	27
Especificaciones del teléfono	28
Montaje en pared	29

Introducción

El modelo Aastra 7106a es un teléfono analógico fácil de manejar con conexión a la línea telefónica. Las funciones y características disponibles en este teléfono se han diseñado para facilitar su uso en las más diversas situaciones de uso. Soporta llamadas con excelente calidad de voz.

Información importante para el usuario

Instrucciones de Seguridad

Guarde estas instrucciones



¡Lea estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto!

Nota: *Al utilizar su teléfono o un equipo conectado, deben respetarse siempre las siguientes precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, electrocución u otros daños personales.*

- Siga las instrucciones de la guía del usuario u otra documentación del equipo.
- Instale siempre el equipo en un lugar y un entorno para el que haya sido diseñado.
- Los auriculares utilizados con este equipo deben cumplir con la norma EN/IEC 60950-1
- No efectúe ningún cambio ni modificación en el equipo sin la aprobación previa de la parte encargada de la conformidad. Los cambios o las modificaciones no autorizados pueden anular la autoridad que tiene el usuario para utilizar el equipo.
- No utilice el teléfono para informar de un escape de gas cerca de donde esté el escape.
- No vierta ningún tipo de líquido sobre el producto ni use el equipo cerca de lugares con agua como, por ejemplo, una bañera, un lavabo o un fregadero, en un sótano húmedo ni cerca de una piscina.
- No introduzca ningún objeto por las ranuras del equipo que no sea una pieza del mismo o un producto auxiliar.
- No desmonte el producto. Póngase en contacto con una empresa de mantenimiento cualificada cuando necesite algún servicio o reparación.
- No use el teléfono (aparte del inalámbrico) durante tormentas eléctricas.

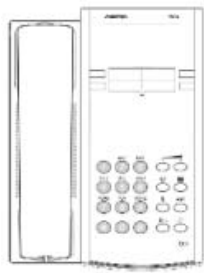


Eliminación del producto

No tire el producto a un vertedero de basura municipal. Consulte la normativa local sobre el desecho de productos electrónicos.

Partes del teléfono

Al desembalar el teléfono, debe asegurarse de que tiene todos los elementos siguientes. Si falta alguna parte, póngase en contacto con el proveedor de su teléfono.



Telephone



Handset



Handset
Cord



Designation
Card



Telephone
Base Desk
Foot

Diseño del teléfono

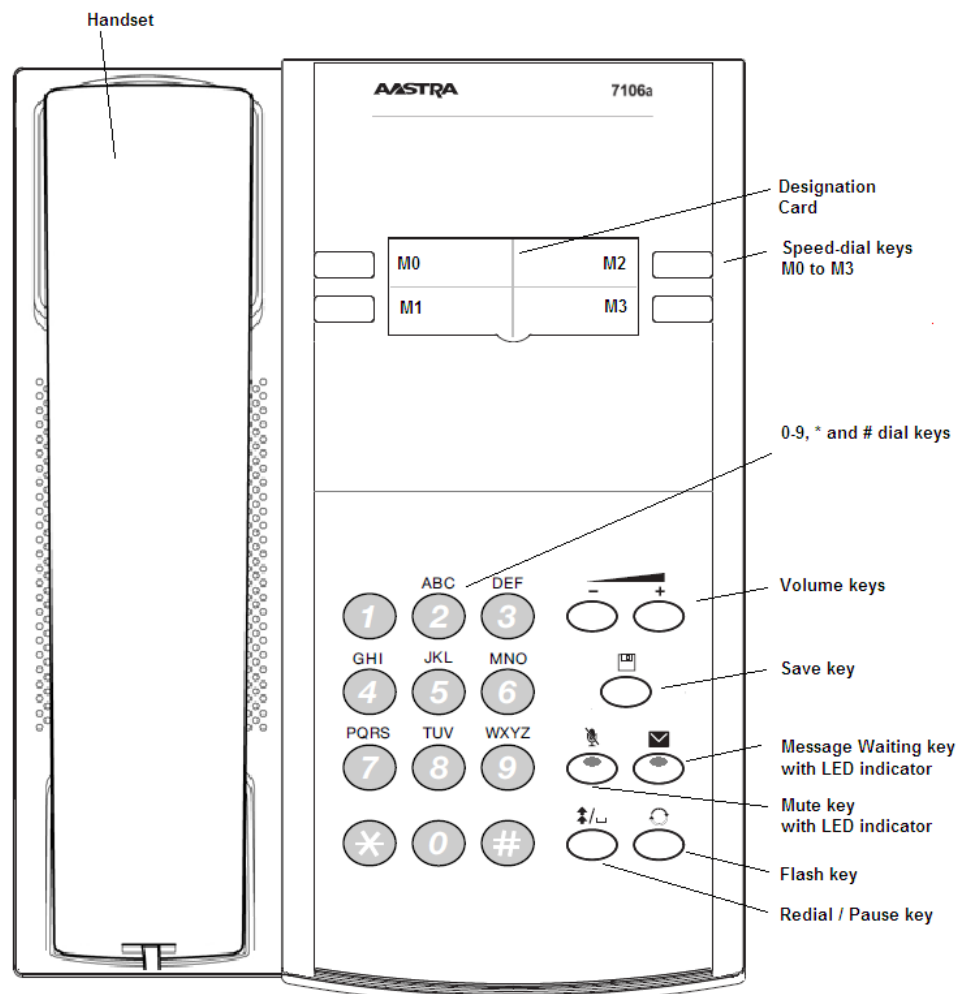
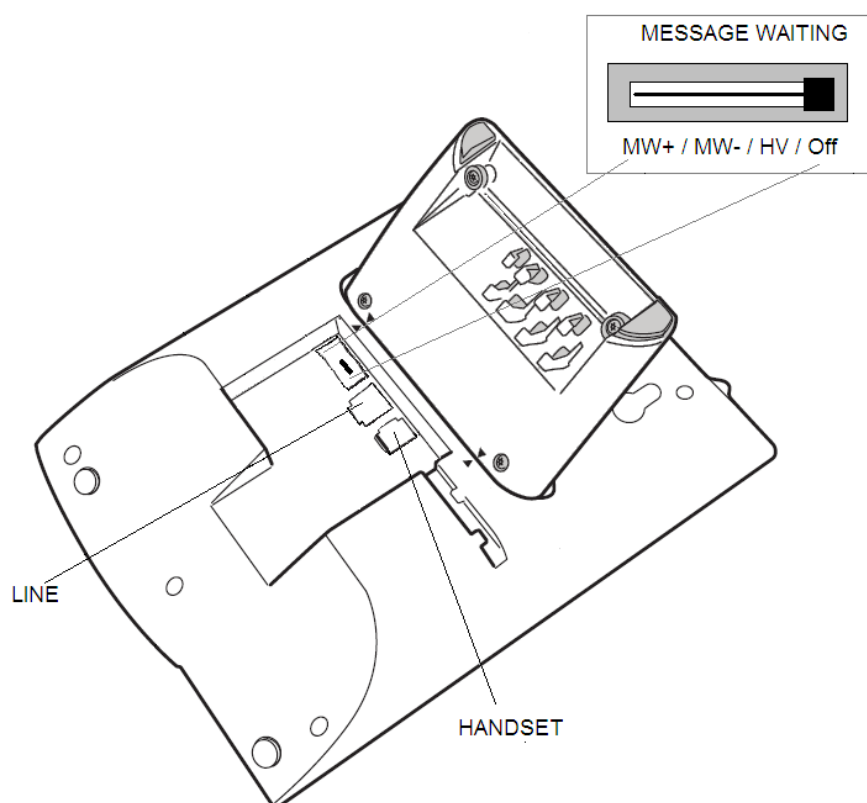


Tabla con Teclas-símbolos

Símbolos / Teclas	Francés	Español	Alemán	Portugués	Holandés
Teclas programables M0-M3	<i>Numérotation abrégée Touche M0-M3</i>	<i>Teclas programables M0-M3</i>	<i>Kurzwahl M0-M3</i>	<i>Discagem rápida M0-M3</i>	<i>Snel-kiezen M0-M3</i>
Tecla Flash 	<i>Touche R – Flash</i>	<i>Tecla Flash</i>	<i>R- Taste</i>	<i>Flash</i>	<i>Haakcontact</i>
Tecla de Rellamada / Pausa 	<i>Touche Rappel / Mise en attente</i>	<i>Rellamada/ Pausa</i>	<i>Wahlwiederholung / Pausentaste</i>	<i>Rediscagem/tecla de pausa</i>	<i>Nummerherhaling / Pauzetoets</i>
0-9, * y # (dígitos)	<i>0-9, * y # (touches de numérotation)</i>	<i>0-9, * y # (dígitos)</i>	<i>0-9, * y # (Zifferntasten)</i>	<i>0-9, * y # (Dígitos)</i>	<i>0-9, * y # (bel toetsen)</i>
Volumen 	<i>Touches de réglage volume</i>	<i>Volumen</i>	<i>Lautstärketasten</i>	<i>Volume</i>	<i>Volume toetsen</i>
(Mute) silencio 	<i>Touche secret - Act./desactiv- Micro</i>	<i>(Mute) silencio</i>	<i>Stummtaste</i>	<i>Mudo</i>	<i>Mute-toets</i>
Salvar 	<i>Touche de sauvegarde</i>	<i>Salvar</i>	<i>Speichertaste</i>	<i>Salvar</i>	<i>Opslaan</i>
Mensaje en espera 	<i>Message en attente</i>	<i>Mensaje en espera</i>	<i>Nachricht wartet</i>	<i>Mensagem em espera</i>	<i>Wachtend bericht</i>

Entradas de cables e interruptor MW



Símbolos	Francés	Español	Alemán	Portugués	Holandés
Puerto de conexión de línea	<i>Prise ligne téléphonique</i>	<i>Puerto de conexión de línea</i>	<i>Anschlussbuchse</i>	<i>Conector de linha telefônica</i>	<i>Lijnpoort</i>
OFF / Hi Volt / MW(-) / MW(+)	<i>ARRET / Haute Tension / MW(-) / MW(+)</i>	<i>DE / Alto voltaje / MW(-) / MW(+)</i>	<i>AUS/Spannung/ MW(-) / MW(+)</i>	<i>OFF / Hi Volt / MW(-) / MW(+)</i>	<i>UIT / Hi Volt / MW(-) / MW(+)</i>
Puerto de microteléfono	<i>Prise pour combiné</i>	<i>Puerto de microteléfono</i>	<i>Hörerbuchse</i>	<i>Conector do monofone</i>	<i>Telefoonhoorn aansluiting</i>

Llamadas entrantes

Para contestar una llamada entrante

Descuelgue el auricular

Contestar una segunda llamada

Un tono de llamada en espera le informará, durante la conversación, de que hay una segunda llamada en espera. Tiene dos opciones:

Opción 1:

1. Cuelgue el auricular. La nueva llamada se indicará en su teléfono.
2. Descuelgue el auricular para recibir la llamada.

Opción 2:

1. Pida a su interlocutor que espere
2. Pulse  y cuelgue el auricular. La llamada en espera comenzará a sonar.
3. Descuelgue el auricular para recibir la nueva llamada
4. Pulse 2 para volver a la primera llamada

Después de terminar la llamada, cuelgue el auricular para recibir la primera llamada de nuevo

Responder a una llamada desde otra extensión

Usted puede contestar una llamada desde otra extensión desde cualquier teléfono de su oficina:

1. Descuelgue el auricular y llame a la extensión que suena.
2. Recibirá un tono de ocupado, pulse la tecla numérica, **8**

Silenciar el timbre

Pulse  para silenciar el timbre (LED parpadeante)

No molestar - Do Not Disturb, DND

Cuando se active la función DND, no se mostrarán las llamadas en su extensión.

No obstante, podrá seguir realizando llamadas normalmente.

Activar DND :

Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas * **2 7** #, Cuelgue el auricular.

Desactivar DND:

Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas # **2 7** # Cuelgue el auricular.

Llamadas salientes

Marcar

Descuelgue el auricular y Pulse las teclas numéricas. Si es necesario las teclas numéricas se pueden combinar con * # o / para marcar

Rellamada al último número

1. Descuelgue el auricular
2. Pulse / para llamar al último número que ha marcado.

Rellamada al último Número Externo

1. Descuelgue el auricular y pulse la tecla numérica * * *

Teclas programables de Memoria (M0-M3)

1. Descuelgue el auricular.
2. Pulse la tecla de memoria (M0 a M3).

Retrollamada

Si la extensión a la que llama comunica o no contesta:

1. Con tono de ocupado, Pulse la tecla numérica 6,
2. Cuelgue el auricular
3. Descuelgue el auricular cuando reciba la retrollamada.

Si todas las líneas externas están ocupadas (después de marcar el dígito o dígitos para obtener la línea):

1. Con tono de ocupado, Pulse la tecla numérica, **6**.
2. Marque el número externo y pulse #,
3. Cuelgue el auricular.
4. Descuelgue el auricular cuando reciba la retrollamada.

Cancelar retrollamada

Cancelar una retrollamada individual: Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas # 3 7*, número de extensión, #, Cuelgue el auricular.

Cancelar todas las retrollamadas: Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas # 3 7 #. Cuelgue el auricular.

Protección (Privacidad de Datos)

La protección le permite hacer llamadas sin ningún tipo de alteraciones, por ejemplo, intrusión. La función se cancela automáticamente cuando finalice la llamada

Descuelgue el auricular y Pulse las teclas numéricas * 41 #

Restricción de presentación de número

Si usted no desea que su nombre y su número se muestren a la persona a la que llama.

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas * 4 2 #
2. Marque el número

Contador de duración de llamada para las llamadas salientes

Un contador de duración de llamada para las llamadas salientes se inicia 5 segundos después de que se establezca el estatus de "descolgado". La duración de la llamada se almacena en la lista de llamadas con la información de identificación del llamante.

Durante las llamadas

Silencio

1. Cuando una llamada está en proceso, pulse  para silenciar (LED parpadeante).
2. Para hablar con la persona que llama, pulse  de nuevo (LED apagado).

Consultar

1. Cuando una llamada está en curso, pulse .
2. Llamada a un tercero y esperar respuesta
3. Volver a la primera llamada pulsando **2** (

Volver a la anterior (Vuelta)

Pulse, **2** para referirse de nuevo a la otra parte

Transferir

1. Cuando una llamada está en curso, pulse .
2. Llamada a un tercero y esperar respuesta. Vuelva a colocar el auricular antes o después de la respuesta

Conferencia

1. Cuando una llamada está en curso, pulse, .
 2. Llamada a un tercero
 3. Después de la respuesta, pulse la tecla numérica **3**
- Repita el procedimiento para añadir más miembros a la conferencia (máx. 7 miembros)

Retener / Estacionar una llamada

1. Cuando una llamada está en proceso, Pulse  y cuelgue el auricular
2. Descuelgue el auricular para retomar la llamada desde su propia extensión

Para retomar la llamada desde otra extensión:

1. Descuelgue el auricular
2. Llame a la extensión en la que la llamada se puso en espera
3. Pulse la tecla numérica **8**

Transferencia de llamadas

Desvío

Si usted no desea que le molesten o va a estar fuera de la oficina, usted puede desviar todas las llamadas a su extensión hacia una posición de respuesta preprogramada. El desvío puede hacerse directo, si no hay respuesta, si su extensión comunica, o dirigirse a otro servicio de información.

Como un recordatorio de que su teléfono está desviado, se oye un tono de marcación especial cada vez que se levante el auricular para hacer una llamada.

Cómo activar el desvío directo desde su propia extensión

La llamada puede desviarse hacia una posición concreta o hacia un máximo de tres posiciones comunes de respuesta determinadas (en función del tipo de llamada que se reciba) que son preprogramadas por el administrador del sistema.

1. Descuelgue el auricular y Pulse las teclas numéricas * 21 #
2. Cuelgue el auricular

Cancelar el desvío desde su propia extensión:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas # 21 #
2. Cuelgue el auricular.

Para activar el desvío cuando no hay respuesta

1. Descuelgue el auricular y Pulse las teclas numéricas * 211 #
2. Cuelgue el auricular

Cancelar el desvío cuando no hay respuesta:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas # 211 #
2. Cuelgue el auricular.

Desvío cuando el llamante recibe tono de ocupado

1. Descuelgue el auricular y Pulse las teclas numéricas * 212 #
2. Cuelgue el auricular.

Cancelar desvío si comunica:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas # 212 #
2. Cuelgue el auricular.

Sígueme Interno

Todas las llamadas dirigidas a su extensión se desviarán a la extensión que usted elija, dentro de la red privada. Por ejemplo, cuando usted está trabajando en otra sala y quiere que sus llamadas le sigan a esa posición de respuesta.

Cuando su teléfono tenga activado Sígueme usted puede aún hacer llamadas de la forma habitual.

Como un recordatorio de que su teléfono tiene activado Sígueme, usted oirá un tono de marcación especial cada vez que se descuelgue el auricular para hacer una llamada.

Activar Sígueme desde su propio teléfono

1. Descuelgue el auricular (tono de marcación) y pulse las teclas numéricas *** 2 1 ***
2. Marque el número de extensión de la posición de respuesta y pulse # (Tono de marcación especial)
3. Cuelgue el auricular.

Cancelación de Sígueme desde su propio teléfono

1. Levante el auricular (tono de marcación especial) y pulse las teclas numéricas **# 21 #** (tono de llamada normal)
2. Cuelgue el auricular

Activar Sígueme desde otro teléfono

Usted puede activar Sígueme de su propio número de extensión desde otro teléfono.

El primer paso es permitir que Sígueme esté autorizado a hacerse desde otro teléfono. Realice lo siguiente desde su propio teléfono:

1. Descuelgue el auricular (tono de marcación) y pulse las teclas numéricas *** 2 1 ***
2. Marque su propio número de extensión y pulse #
3. Cuelgue el auricular

Activar Sígueme desde otro teléfono:

1. Descuelgue el auricular (tono de marcación) y pulse las teclas numéricas *** 2 1 ***
2. Marque su propio número de extensión * el número de extensión de la nueva posición de respuesta # (tono de marcación especial)
3. Cuelgue el auricular

Cancelación de Sígueme desde otro teléfono

1. Descuelgue el auricular (tono de llamada) y marque **#21***
2. Marque su propio número de extensión **#** (tono de llamada)
3. Cuelgue el auricular

Activar Sígueme remotamente

Con esta función puede activar sígueme de cualquier número de extensión desde cualquier teléfono. El prerequisite es que todos los teléfonos que participen tengan el perfil de servicio adecuado.

Para activar la programación remota de sígueme, haga lo siguiente:

1. Descuelgue el auricular (tono de marcación) y pulse las teclas numéricas *** 2 1 ***
2. Número de extensión para desviar ***** número de extensión de la nueva posición de respuesta **#**
3. Espere tono de marcación especial
4. Cuelgue el auricular.

Cancelación de Sígueme remotamente

Para cancelar la programación remota de Sígueme desde otro teléfono distinto al teléfono con el número desviado:

1. Descuelgue el auricular y espere a escuchar el tono de marcación
2. Pulse las teclas numéricas **# 2 1 ***
3. Marque el número de extensión desviado y pulse **#**
4. Cuelgue el auricular

Sígueme Externo

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas *** 2 2 #**
2. Marque el código de línea externa y pulse el número externo **#**,
Vuelva a colocar el auricular

Cancelar: Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas **# 2 2 #**,
Vuelva a colocar el auricular

Cancelación General

Cancelar todas las funciones activadas:

Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas **# 001 #**

Características opcionales de gestión de llamadas

Las siguientes características pueden no estar disponibles en su sistema de telefonía. Póngase en contacto con el administrador del sistema.

Free-seating

1. Iniciar sesión: Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas * 11 *
 2. Marque el código de Autorización y pulse la tecla numérica *
Número de extensión propio, pulse #
- Finalizar sesión: Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas #11#, Vuelva a colocar el auricular.

Número Personal

Con los números personales y funcionalidades de perfiles usted puede ser localizado en su número de teléfono normal de oficina, incluso si usted está fuera de la oficina. Se puede diseñar un perfil de búsqueda (1-5) en función de la situación (en la oficina, de viaje, en casa, etc.). Tanto los números de teléfono internos y externos se pueden utilizar en un perfil. El administrador del sistema programa o modifica su perfil de búsqueda.

Cuando esta funcionalidad se encuentra activada, las llamadas entrantes se transfieren a los teléfonos seleccionados o a servicios de respaldo en el orden que usted haya decidido.

Si una posición de respuesta del perfil está ocupada, la llamada puede ser transferida a otra de las posiciones predefinidas en el perfil (Buzón de Voz o un colega)

Puede administrar los perfiles desde su propio teléfono de la oficina. Cómo hacer esto se describe en esta sección (un operador también le puede ayudar).

También puede utilizar cualquiera de las aplicaciones del Asistente Personal si está disponible.

Póngase en contacto con el administrador del sistema para obtener más información.

Cuando esté fuera de la oficina, la función Acceso Directo de extensiones (DISA) se puede utilizar, si está disponible en su sistema.

En este apartado se explica cómo debe utilizarse DISA.

Activar o cambiar el perfil desde la propia extensión

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas *1 0 * (1- 5) #
2. Cuelgue el auricular

Cancelación de un perfil desde su teléfono

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas #10 #
2. Cuelgue el auricular

Buzón de voz

Entrar en el buzón de voz:

1. Descuelgue el auricular y marque el número de buzón de voz y siga las instrucciones grabadas.

Nota: si el número del sistema de buzón de voz ha sido programado en la tecla de mensaje en espera, también puede pulsar esa tecla para entrar en el buzón.

Llamada en Espera

Si le es urgente hablar con una extensión ocupada o línea externa, puede avisar a la extensión mediante una señal de llamada en espera:

1. Con tono de ocupado, pulse las teclas numéricas, **5**
2. Espere en línea

Código de Cuenta

Esta funcionalidad se utiliza para tarificar una llamada a un número de cuenta o para impedir la realización de llamadas no autorizadas desde su teléfono. El código de cuenta puede tener 1-15 dígitos.

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas *** 6 1 * código de cuenta #**
2. Marque el dígito o dígitos para obtener una línea externa o línea externa.

Información de Ausencia

La información de ausencia se utiliza para informar a la persona que llama de la razón por la que está ausente y cuándo va a volver. Póngase en contacto con el administrador del sistema si desea saber cuáles son los códigos de ausencia disponibles.

Con fecha y hora de regreso

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas *** 2 3 ***
2. Introduzca el código de ausencia (0-9) y pulse la tecla numérica *****
3. Introduzca la fecha o la hora (*MMDD*) o la hora (*HHMM*), pulse **#**

Cancelar: Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas **# 2 3 #**,
Cuelgue el auricular

Sin fecha y hora de regreso

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas * **2 3** *
2. Introduzca el código de ausencia (0-9) y pulse la tecla numérica #

Cancelar: Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas # **2 3** #,
Cuelgue el auricular

Cómo activarla para otra extensión:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas * **2 3 0** *
2. Marque el *número de extensión* y pulse *
3. Introduzca el código de ausencia (0-9), pulse *

Introduzca la fecha o la hora (*MMDD*) o hora (*HHMM*), para el regreso de otras personas, Pulse #. Cuelgue el auricular.

Cancelar: Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas #**230***
Marque el número de extensión y pulse #. Cuelgue el auricular.

Timbre Paralelo

Esta característica hace posible que una llamada entrante suene en diversos teléfonos simultáneamente y que la llamada se pueda responder en cualquiera de los teléfonos. La funcionalidad requiere que todos los teléfonos implicados estén definidos en una lista de timbre paralelo.

Para desactivar el timbre paralelo temporalmente:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas * **2 1** *
2. Marque el *número de extensión* y pulse, #. Cuelgue el auricular

Para restaurar el Timbre Paralelo:

Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas # **21** #, Cuelgue el auricular.

Intrusión en una extensión ocupada

También se puede realizar una intrusión en la llamada en curso de una extensión ocupada:

Descuelgue el auricular y Pulse la tecla numérica **4**.

Antes de la intrusión se envía un tono de aviso a las partes que se encuentran en comunicación.

Funciones de grupo

Grupo de Captura de Llamadas

En un grupo de captura de llamadas, los integrantes del mismo pueden

contestar las llamadas dirigidas a cualquier miembro del grupo.

Descuelgue el auricular y Pulse la tecla numérica **8** para contestar la llamada

Grupo de timbre común

Las llamadas suenan con un timbre común.

Descuelgue el auricular y Pulse la tecla numérica, **8**, para contestar la llamada

Grupo de búsqueda

Como miembro de un grupo de extensiones al que se llama por medio de un número común, podrá abandonar de forma temporal el grupo.

1. Levante el auricular y Pulse las teclas numéricas *** 2 1 ***
2. Marque su *número de extensión propio* y pulse **#**. Cuelgue el auricular

Para volver a conectarse al grupo:

Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas **# 21 #**. Cuelgue el auricular

Si está autorizado, puede desviar todas las llamadas a un grupo, a otra extensión u otro grupo:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas *** 2 4 ***
2. Marque el número del grupo que quiere desviar, Pulse la tecla numérica *****
3. Marque *el número de extensión* a la nueva posición de respuesta, pulse **#**, **_**. Cuelgue el auricular

Para cancelar el desvío:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas **# 2 4 ***
2. Marque el número del grupo que se ha desviado
3. Pulse la tecla numérica **#**, Cuelgue el auricular.

Acceso directo al sistema (Direct Inward System Access) - DISA

Si tiene habilitado el uso de esta función y se encuentra fuera de la oficina, puede llamar a ésta para obtener acceso a una línea externa, con el fin de realizar sus llamadas de trabajo.

Con un código de autorización común:

1. Descuelgue el auricular y llame a la función DISA de su oficina.
2. Recibirá un tono de marcación, pulse las teclas numéricas *** 7 2 ***
3. Marque el *código de autorización* y pulse la tecla numérica **#**
4. Si recibe el tono de llamada, Marque el número externo

Con un código de Autorización individual:

1. Descuelgue el auricular y llame a la función DISA de su oficina.
2. Recibirá un tono de marcación, pulse las teclas numéricas: *** 7 5 ***
3. Marque el *código de autorización* y pulse la tecla numérica *****
4. Si recibe el tono de llamada, Marque *el número externo*, pulse *****
5. Marque su *número de extensión propio* y pulse **#**
6. Recibirá un tono de marcado. Marque el número externo

Código de autorización, Común

Si está autorizado para utilizar un código de autorización común (de 1 a 7 dígitos) podrá cambiar temporalmente el nivel de autorización para cualquier teléfono del sistema al nivel de autoridad asociado a este código.

Para una sola llamada:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas *** 7 2 ***
2. Introduzca *el código de autorización* y pulse **#**
3. Si recibe un tono de verificación, Marque el dígito o dígitos para obtener una línea externa y el número externo.

Para desbloquear una extensión para ciertas llamadas:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas **# 7 3 ***
2. Introduzca *el código de autorización* y pulse **#**
3. Recibirá un tono de verificación.

Para bloquear una extensión:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas ***73 ***

2. Introduzca *el código de autorización* y pulse #
3. Recibirá un tono de verificación.

Código de autorización individual

Si tiene autorización para utilizar un código de autorización individual (1-7 dígitos, asociado a su propia extensión) podrá bloquear su propia extensión hasta un nivel común de autorización, por ejemplo, cuando se encuentre fuera de la oficina. También puede cambiar temporalmente el nivel de autorización de cualquier teléfono del sistema al mismo nivel de autoridad que tenga en su teléfono propio. El código individual se puede cambiar desde su propia extensión.

Para bloquear el teléfono:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas ***76 ***
2. Introduzca *el código de autorización* y pulse #
3. Recibirá un tono de verificación.

Cómo hacer llamadas con su nivel de autorización cuando el teléfono está bloqueado:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas ***75 ***
2. Introduzca *el código de autorización* y pulse #
3. Marque el dígito o dígitos para obtener una línea externa y el número externo.

Para desbloquear su teléfono:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas **# 76 ***
2. Introduzca *el código de autorización* y pulse #
3. Recibirá un tono de verificación.

Cómo asignar su propio nivel de autorización a otro teléfono:

1. Descuelgue el auricular y pulse la tecla numérica *** 75 ***
2. Introduzca *el código de autorización* y pulse *
3. Recibe un tono de verificación
4. Introduzca su *número de extensión propio* y pulse #
5. Recibirá un tono de verificación, Marque el dígito o dígitos para obtener una línea externa y el número externo.

Para cambiar su código de autorización individual:

1. Descuelgue el auricular y pulse las teclas numéricas *** 74 ***
 2. Introduzca *el código de autorización antiguo* y pulse *
 3. Introduzca el nuevo código de autorización y pulse #
- Recibe un tono de verificación.

Memoria de marcación rápida

Hay 4 teclas de memoria (M0-M3) para almacenar los números de uso frecuente. La tarjeta numérica está diseñada para destacar el nombre.

Guardar número de teléfono

1. Coloque el auricular en el teléfono
2. Pulse una tecla de memoria (M0 a M3)
3. Pulse  e introduzca el número a guardar
4. Pulse la tecla  de nuevo para completar el guardado

***Nota:** En algunas condiciones poco frecuentes puede ser útil insertar una **pausa** entre por ejemplo el código de área y el número de teléfono. Para ello; introduzca el código de área, pulse la tecla de pausa y luego continuar con el número de teléfono.*

Marcar desde una Memoria

1. Descuelgue el auricular
2. Pulse la tecla de memoria (M0 a M3) a marcar

Eliminar / Cambiar un número guardado

No existe un procedimiento especial de eliminación o de cambio. Por el contrario, se usa el "procedimiento de salvar".

1. Para eliminar un número
Siga el procedimiento de Salvar a partir del paso 1 pero no introducir un nuevo número en el paso 3. De este modo se estará "salvando sin número" lo que borrará la memoria en el paso 4.
2. Para cambiar un número almacenado
Siga el procedimiento de Salvar e introduzca un nuevo número en el paso 3 y finalice el procedimiento de almacenamiento en el paso 4. De esta manera el número anterior será reemplazado.

Ajuste del teléfono

Ajuste del Volumen del Timbre

Se proporcionan tres niveles de volumen del timbre: **Alto, Bajo, Silencio**

1. Coloque el auricular en el teléfono
2. Pulse 'Volumen +' para aumentar el volumen del timbre
3. Pulse 'Volumen –' para disminuir el volumen del timbre.

Para desactivar el timbre de llamadas entrantes pulse el botón 'Volumen –' hasta llegar al nivel de **Silencio** o pulse  mientras el teléfono esté colgado. El LED de Silencio permanecerá ENCENDIDO mientras el teléfono esté colgado para indicar que el volumen está en silencio.

Ajustar Volumen del Auricular

Se proporcionan cuatro niveles de volumen de manos libres: **Nivel 1 a 4**

1. Descuelgue el auricular
2. Pulse 'Volumen +' para aumentar el volumen del auricular
3. Pulse 'Volumen –' para disminuir el volumen del auricular

Ajustar la Melodía de Llamada

1. Mientras esté Colgado, pulse  y las teclas # 0 2 # (X) #. X puede valer desde 1 hasta 8 (melodías 1~8).

Ajuste del teléfono dependiente del sistema

Memoria de Mensaje en Espera (MWM)

Hay una memoria de mensaje en espera en el teléfono donde se puede almacenar el número de buzón de voz.

Guardar MWM

1. Coloque el auricular en el teléfono y pulse 
2. Pulse  e introduzca el número a guardar
3. Pulse la tecla  de nuevo para completar el guardado

Marcar desde una MWM

1. Descuelgue el auricular o pulse 'Altavoz/Auricular'
2. Pulse 

LED de Mensaje en Espera

Cuando hay un mensaje, el LED de mensaje en espera se iluminará a ENCENDIDO o parpadeará en azul.

El interruptor de Mensaje en Espera (en la parte posterior del teléfono) se utiliza para seleccionar el modo apropiado de MW (HV / + / -). Por favor, compruebe qué tipo de MW es compatible con el sistema de PBX. Seleccione "APAGADO" en el interruptor de MW para desactivar la función de mensaje en espera

Si el LED permanece activo, cambie la posición del interruptor de mensaje en espera.

Temporizador Flash

Algunos sistemas requieren un tiempo de flash distinto para la tecla flash. Para cambiar el tiempo de flash, haga lo siguiente:

1. Pulse  # 0 1 # X #
donde X es el valor de tiempo de flash entre 1 y 9. Consulte la tabla siguiente

Parámetros	Secuencia de teclas programables	Protección mediante Bloqueo	Ajustes Válidos	Predeterminado
Establecer tiempo de flash	[salvar]+[#]+[0]+[1]+[#]+[X]+[#]	Sí	1: 100ms 2: 200ms 3: 300ms 4: 400ms 6: 600ms 9: 900ms	100ms

Especificaciones del teléfono

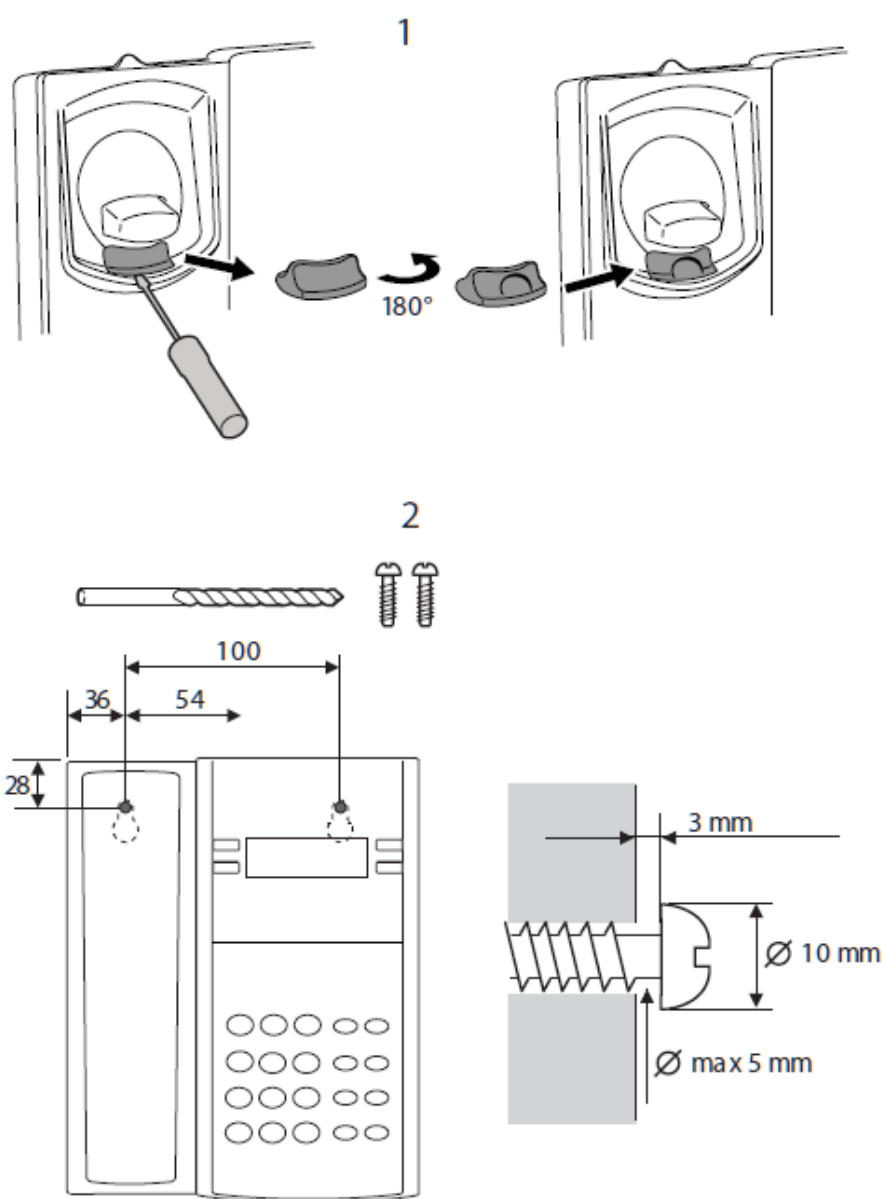
Características Principales	
Teléfono Profesional	Una sola línea
Señalización	Analógico (DTMF)
Certificación de Mercado	Europa (CE)
Color de la Carcasa	Gris oscuro

Funciones	
Marcación DTMF	Sí
Memoria de números	Almacena 4 números de teléfono
Rellamada al último número	Sí
Función flash (R)	100 ms (por defecto)
Tiempo de flash programable	100 ms, 200 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 900 ms
Compatible con la función de audífono	Sí
Control del volumen	Auricular (4 niveles)
Silenciar el micrófono	Sí
Mensaje en espera (MW)	Se soportan 4 alternativas: MW+/MW-/HV/Off
Melodía de llamada	8 tipos
Volumen del timbre	2 niveles
Timbre silencioso	Sí

Hardware	
Teclas programables	4
Tarjeta de Memoria	1
Remarcar/Pausa	1
Tecla flash (R)	1
(Mute) silencio con LED	1
MW con indicador LED	1
Salvar	1
Control del volumen	2
Receptor de auricular	Electrodinámico
Micrófono	Electret
Tono del timbre	de tipo Piezo
Montaje en Pared	Sí

Accesorios	
Cable de conexión, RJ11/ RJ45	1 pieza, 2 metros (no incluido)
Tarjeta numérica	1 pieza (no incluida)

Montaje en pared



Copyright ©

Copyright Aastra Technologies Limited, 2010. Todos los derechos reservados.

Información Legal

Ninguna parte de este documento puede ser reproducida en cualquier forma sin el permiso escrito del propietario del copyright. Los contenidos de este documento están sujetos a revisión sin previo aviso debido al progreso continuado de la metodología, el diseño y la fabricación. Aastra no asumirá responsabilidad legal alguna por ningún error o daño de cualquier tipo como resultado del uso de este documento.

GARANTÍA

AASTRA NO CONCEDE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON ESTE MATERIAL, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO. Aastra no se responsabilizará de los errores contenidos en esta publicación ni de los daños accidentales o indirectos relacionados con la provisión, el rendimiento o el uso de este material. **MARCA REGISTRADA** Aastra es una marca registrada de Aastra Technologies Limited. Todas las demás marcas registradas mencionadas son propiedad de sus respectivos

Declaraciones de Cumplimiento de la Normativa (sólo UE y EFTA)

Por la presente, Aastra Telecom Sweden AB, Box 42214, SE-126 17 Estocolmo, declara que este teléfono cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva Europea 1999/5/EC (Directiva R&TTE).

Puede encontrar más información en: <http://www.aastra.es>.

